

منگرو کو سمجھایا کہ اگر اس وقت ہوئی پر دعویٰ گردیا جائے تو سب روپے لہ ہو جائیں۔ منگرو اتنا رحیم نہیں مبتنا کامل بھا، جمع بھت میں نہ پڑنا چاہتا۔ مگر جب پیشووری نے ذمہ لیا کہ اسے ایک دن بھی کچھری نہ جانا پڑے گا۔ نئی اور تبلیغ ہو گی، بیٹھے سٹھانے کے لئے روپے بھی دے دئے۔ پر راضی ہو گیا اور عدالتی صرفے کے لئے روپے بھی دے دئے۔ ری کو پتہ بھی لادھا کہ بیان کیا کچھری پک رہی ہے۔ کب دعویٰ دائرہ ہوا رہب ڈگری ہوئی، اسے بالکل معلوم نہ ہوا جب قرق امین اس کی ایک یہ م کرنے آیا تب اسے خبر ہوئی۔ سارا گھاؤں کھیت کے کنارے جمع ہو گیا ری منگرو ساہ کے پاس دوڑا اور دھینا پیشووری کو گھا لیاں دینے لگی۔ وہ کجھہ کہ یہ بکام پیشووری ہی کا ہے۔ مگر منگرو ساہ پوچھا پرستے، ہل نہ سکے اور دھینا گالیوں کی برکھا کر کے بھی پیشووری کا کچھ بجاڑنے سکی۔ ادھراً کچھہ ڈرڈھسو روپے میں یسلام ہو گئی اور بولی بھی منگرو ہی کے نام پختم ہو گئی۔ کوئی دوسرا آدمی نہ بول سکا۔ دناء دین میں بھی دھینا کی گھا لیاں سننے کی ہمت نہ تھی۔ دھینا نے ہوئی کو اس کا کہا۔ بیٹھے کیا ہو، جاگر ٹواری سے پوچھتے کیوں نہیں کہ ہی دھرم سے تھارا گھاؤں گھر کے لوگوں کے ساتھ؟“ ہوئی نے عاجز از کہا۔ پوچھنے کے لئے تم نے منہ بھی رکھا ہوئی کیا لیاں کیا انہوں نے نہ سئی ہوں گی؟“

”جو گھا لی کھانے کا کام کرے گا اسے گاہی ملے گی ہی۔“

”تو گھا لیاں بھی نہے گی اور بھائی چارہ بھی بنایا ہے گی؟“

”دیکھوں گی کہ میرے کھت کے پاس کون آتا ہے؟“

”مل دارے اگر کاٹ کے جائیں گے۔ تو کیا کرے گی اور میں کیا کروں۔“

گایاں دے کر اپنی جیبھہ کی کچھی چلہے مٹائے ॥

”میرے بیتے میرا گھیت کوئی کاٹ لے جائے گا“

”اں ہاں، یترے اور میرے بیتے: سارا گاؤں ل کر بھی اسے نہیں  
سکتا۔ اب وہ پیچ (چیز) میری نہیں، منگرو ساہ کی ہے:“

منگرو ساہ نے مرمر کر چلیج کی دو پہری میں سمجھائی اور گڑائی کی تھی؟“

وہ سب تو نے کیا، مگر اب وہ پیچ منگرو ساہ کی تھے ہم ان کے کر جدا

(قرض دار) نہیں ہیں؟“

اکیھے تو گئی گراس کے ساتھ ہی ایک نیا سسٹہ آپڑا۔ دلاری اسی ایکھپر  
روپتے دینے کو تیار ہوئی تھی۔ اب وہ کس صفائت پر روپتے دتے۔ ابھی اس  
کے پہلے، اسی کے دوسرا روپتے پڑے ہوتے تھے۔ سوچا تھا کہ ایکھے کے پرانے  
روپتے مل جائیں گے تو یہ حساب پتھرنے لگے گا۔ اس کی نظر میں ہورسی کی ساکھ  
دو سو تک کی تھی۔ اس سے زیادہ دینا جو کھتم ہتھا۔ سہالگ مرپر تھا تائیخنے طے  
ہو چکی تھی۔ گوری ہمتو نے ساری پتاریاں کر لی ہوں گی۔ اب بیاہ کا ملننا ممکن  
نہ تھا۔ ہورسی کو ایسا غصہ آتا تھا کہ جا کر دلاری کا گلا گھونٹ دے جتنی منت  
ساجحت ہو سکتی تھی وہ کر چکا، مگر وہ پتھر کی دیوی ذرا بھی نہ سمجھی۔ اس نے  
چلتے چلتے ہاتھ جوڑ کر کہا: ”دلاری میں تھارے روپتے لے کر بھاگ نہ  
جاوں گا، نہ اتنی جلد مرا ہی جاتا ہوں۔ کیست ہیں، پیر ہیں، لگھ بے، جو  
روپتے، تھارے روپتے مارے نہ جائیں گے۔ میری مر جاد جاربی ہو  
اسے سمجھا لاو۔“ مگر دلاری نے کاروبار میں رحم کی شمولیت مظفر نہ کی۔ اگر  
کاروبار کو وہ رحم کی صورت دے سکتی تو ابے کوئی اعتراض نہ ہوتا، مگر رحم  
کو کاروباری صورت دینا اس نے نہ سمجھا تھا۔

ہوری نے گھر اگر دھینا سے کہا: "اب؟"  
 دھینا نے اسی پر دل کا غبار نکالا۔ "پی تو چاہتے تھے"  
 ہوری نے زخمی آنکھوں سے دیکھا۔ "میرا ہی دوکھ ہے؟"  
 "کسی کا بھی دوکھ ہو پڑھی تو تمہارے منانگی ہے"  
 "یتری اچھا ہے کہ جمین (زمین) رہن رکھ دوں؟"  
 "جمین رہن رکھ دو گے تو گرد گے کیا؟"

"جھوری" (مزدوری)  
 گزین دنوں کو یکساں عزیز تھی۔ اسی پر تو ان کی عزت اور آرو  
 قام تھی جس کے پاس زمین نہیں دھر ست نہیں، مزدور ہے۔  
 ہوری نے کچھ جواب نہ پا کر لوچھا تو کیا کہتی ہے؟  
 دھینا نے زخمی گلے سے کہا: "کہنا کیا ہے۔ گوری برات لے کر  
 آئیں گے تو ایک جوں کھلا کر سبیرے لٹا کی بد اکر دینا۔ دنیا ہنسنے کی تو ہنس  
 لے۔ بھگوان کی پی ہی اچھا ہے کہ ہماری ناک کٹئے اور ہمارے منہ میں کا لکھ  
 لگئے تو ہم کیا کریں گے؟"  
 دفعتاً نہری چوندری پہنے سامنے سے جاتی ہوئی نظر پڑی۔ ہوری کو  
 دیکھتے ہی اس نے ذرا سا گھونٹ نکال لیا۔ اس سے سمدھی کا ناتامانی  
 تھی۔

دھینا سے اس کی شناسائی ہو چکی تھی۔ اس نے پکارا: "آج کھڑ  
 چلیں سمدھن؟ آؤ بیٹھو۔"  
 نہری نے نغمے پائی تھی اور اب رائے عامہ کو اپنی موافقت میں  
 لانے کی کوشش کر رہی تھی۔ اگر گھر دری ہو گئی۔

دھینا نے اسے سر سے پیر تک نقاد انہ نگاہوں سے دیکھ کر کہا: آج ادھر  
کیسے بھول پڑیں؟ ”  
نہری نے انکسار سے کہا: ایسے ہی تم لوگوں سے ملنے چلی آئی۔ لڑکی  
کا بیاہ کب تک ہو؟ ”

دھینا شہت بولی: ”بھگوان مالک ہیں، جب ہو جائے گا: ”  
میں نے تو تاکہ اسی لگن میں ہو گا۔ ساعت ٹھیک ہو گئی ہے؟ ”  
”بال، ساعت تو ٹھیک ہو گئی ہے؟ ”

”مجھے بھی میزتا دینا۔ ”

”تھاری تو رُکی ہے، نیزتا کیسا؟ ”

”دہنج کا سامان تو منگوا لیا ہو گا۔ جراز ذرا، میں بھی دیکھوں: ”  
”دھینا شش دپن میں پڑی، کیا کہے؟ ہوری نے اسے سبھا لالا۔  
”ابھی تو کوئی سامان نہیں منگایا ہے، اور سامان کیا کرنا ہے، کس کنستیا  
تو دینا ہے؟ ”

نہری نے بے اعتباری سے دیکھا: ”کہا کیا کیوں دو گے مہتو؟ پہلی  
لڑکی ہے، دل کھول کر کرو؟ ”  
ہوری نہیں، گویا کہہ رہا تھا کہ نہیں تو چاروں طرف ہر اہی ہر ادھار  
دتا ہو گا مگر یہاں تو سو گھاہی پڑا ہوا ہے: ”روپتے پیسے کی نیچی ہے، کیا  
دل کھول کر کرو؟ تم سے کون پر وہ ہے؟ ”

”رُڈ کا کماتا ہے، تم کماتے ہو، پھر بھی روپتے پیسے کی نیچی کے  
بواس آئے گا؟ ”

بیٹا ہی لا یک (لات) ہوتا تو پھر کا ہے کارو نا تھا؟ چٹپی پتری تک

بھجنا ہیں، تو روپتے کیا بھجے گا؟ یہ دوسرا سال ہے، ایک بھی چٹپی نہیں آئی۔“

لتے میں سونا بیلوں کے واسطے سبز چارے کا ایک گھٹا سرپر لئے ہوتے اور شباب کو آنکھ سے چھپاتی ہوتی؛ معمومانہ رفتار سے آئی اور گھٹا دیس پنک کر اندر جلی گئی۔

نہری نے کہا: ”لڑکی تو سیاںی ہو گئی ہے۔“

دھنیابولی: ”لڑکی کی باڑھ تو رینڈ (ارنڈ) کی باڑھ ہے، نہیں، ہے ابھی کئے دن کی۔“

”بر تو ٹھیک ہو گیا ہے نا؟“

”ہاں بر تو ٹھیک ہے روپتے کا بندوبست ہو گیا تو اسی ہمینے میں بیاہ کر دیں گے۔“

نہری اور چی طبیعت کی تھی۔ ادھراس نے جتوڑے سے روپتے جمع کئے تھے وہ اس کے پیٹ میں اچھل رہے تھے۔ اگر وہ سونا کے بیاہ میں کچھ روپتے دے دے تو کتنا نام ہو گا۔ سارے گاؤں میں اس کا چڑھا ہو جائے گا۔ لوگ تعجب سے کہیں اگے کہ نہری نے اتنے روپتے دے دیئے۔ بڑی دلی ہے۔ بوری اور دھنیا دلوں گھر گھراس کا بکھان کرنے پھریں گے۔ گاؤں میں اس کی مرجاد کتنی بڑھ جائے گی۔ وہ انگلی دکھلنے والوں کا منہ سی دے گی۔ پھر کس کی ہمت ہے جو اس پر ہنسے یا بولیاں بولے؟ ابھی گاؤں بھر اس کا بیری ہے، پھر گاؤں بھر اس کا ہتواد خرواں ہو جائے گا۔ اس خیال سے اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ بولی: ”نحوڑے بہت سے کام چلتا ہو تو مجھ سے لے لو، جب باہتھر میں روپتے آجائیں تو

تو دے دینا ॥

ہوری اور دھیتی نے اس کی طرف دیکھا ہیں، نہری مذاق نہیں کر رہی ہے۔ دونوں کی آنکھوں میں چرت بھی، ممنونیت بھی، شک بخا اور شرم بھی۔ نہری اسی بڑی نہیں ہے جتنا لوگ سمجھتے ہیں۔

نہری نے پھر کہا: "تمہاری اور ہماری آبر و ایک ہے۔ تمہاری ہنسی ہو تو کیا میسری ہنسی نہ ہوگی؟ کیسے، ہی بھی ہوا ہو، پر اب تو تم ہمارے سمدھی ہو۔"

ہوری نے شرماتے ہوئے کہا: "تمہارے روپے تو گھر، ہی میں، جب کام پڑے گا۔ لیں گے۔ ادی اپنوں ہی کا تو بھروسہ کرتا ہے۔ مگر اپرے بندوں بست ہو جائے تو گھر کے روپے کیوں چھوٹیں؟"

و دھیتی نے تائید کی: "بال اور کیا ڈی؟"

نہری نے اپنا اجتایا: "جب گھر میں روپے ہیں تو باہر والوں کے سامنے ہاتھ کیوں پھیلاو؟ بیچ بھی دینا پڑے گا، اس پر اسلام لکھو گوئی کراؤ، دستوری دو اور کھوسا مل (خوشامد) کرو۔ ہاں میرے روپے میں چھوٹ ملی ہو تو دوسری بات ہر۔"

ہوری نے سبھا لاد نہیں ہے، جب گھر میں کام چل جائے گا تو باہر کیوں ہاتھ پھیلاتیں گے؟ پر آپس والی بات ہے، صحتی باری کا بھروسہ نہیں، تھیں جلدی کوئی کام پڑا اور ہم روپے نہ دے سکے تو نہیں بھی بڑا لگے گا؛ اور ہماری جان بھی سنکٹ میں پڑے گی۔ اسی سے کہتا تھا۔ نہیں، لڑکی تو تمہاری ہر۔"

"مجھے ابھی روپے کی ایسی جلدی نہیں ہے۔"

"تو تم ہی سے لے لیں گے۔ کینا دان کا پہل بھی کیوں باہر جائے؟"

"کتنے روپے چاہئے؟"

"نم کتنے دے سکوں گی؟"

"سو میں کام پہل جائے گا؟"

ہوری کو لاپچ آیا بھگوان نے چھپر پھاڑ کر روپے دتے ہیں تو جتنا لے  
سکے کیوں نہ لے۔

"سو میں بھی پہل جائے گا، پانسو میں بھی پہل جائے گا۔ جیسا حصلہ

ہو۔"

"میرے پاس کل دونوں روپے ہیں، سو میں فے دوں گی؟"

"تو اتنے میں بہت اچھی طرح کام پہل جائے گا۔ انماج گھر میں ہے  
مگر ٹھکرائی، آج تم سے کہتا ہوں کہ میں تھیس ایسی بھی نہ سمجھتا تھا۔ آج کل  
کون کس کی مرد کرتا ہے اور کس کی پاس ہے؟ تم نے مجھے ڈوبنے سے  
بچایا۔"

پراغ چلنے کا وقت آگیا تھا۔ ٹھنڈک پڑنے لگی تھی۔ زمین نے نیلی  
چادر اور عدالی بھی۔ وصیانا اندرا جاکر انگلھٹی لائی اور سب تانپے لے گئے۔ پوال کی  
روشنی میں چیلی زیلی، اپلٹن نہری ان کے سامنے برداں کی طرح بیٹھی تھی۔  
اس وقت اس کی آنکھوں میں کتنی ہمدردی ہے۔ گاؤں کرتی چیا اور حیا  
اور ہونڈوں پر کتنی راست کلامی! کچھ دیر تک اوہ رادھر کی باتیں کر کے نہری ابھ  
کھڑی ہوئی اور یہ کہتی ہوئی گھر جلی۔ اب دیر ہو رہی ہے۔ کل تم آگر روپے  
لے لینا مہتو۔"

"چلو میں تھیس پہنچا دوں۔"

"نہیں نہیں، تم بیٹھو، میں چلی جاؤں گی۔"  
 "جی تو چاہتا ہے کہ تمہیں کندھے پر بٹھا کر پہنچا اؤں۔"  
 نوکرے رام کی چوپال گھاؤں کے دوسرا سرے سرے پر بٹھی اور باہر  
 جلنے کا راستہ صاف تھا۔ دونوں اسی راستے سے چلتے اب چاروں  
 طرف سنا تھا۔

نہری نے کہا: ننگ سمجھا نہیں دیتے رات کو، کیوں سب سے  
 لڑائی کیا کرتے ہیں اجب ان اسی لوگوں کے بیچ میں رہنا ہے تو ایسے رہنا  
 چاہئے نا، کہ چار آدمی اپنے ہو جائیں اور ان کا حال یہ ہے کہ سب سے  
 لڑائی، سب سے جھکڑا، جب تم بچھے پر دے میں نہیں رکھ سکتے اور بچھے  
 دوسروں کی خود ری کرنی پڑتی ہے تو یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں نہ کسی سے  
 ہنسوں نہ بولوں اور نہ کوئی میری طری پر (طرف) تاکے نہ منے؟ یہ سب تو  
 پر دے ہی میں ہو سکتا ہے۔ پڑھو، کوئی بچھے تاکا ہے یا گھورتا ہے تو میں  
 کیا کر دیں؟ اس کی آنکھیں تو نہیں پھوڑ سکتی۔ پھر میں بحث سے آدمی کے  
 سو کام نسلکتے ہیں۔ جیسا بحث (وقت) ویکھو دیسا بیوہاڑ کرو۔ تھمارے  
 گھر ہاٹھی جھوٹتا تھا تو اب وہ تھمارے کس کام کا؟ اب تو تم میں روپر  
 کے جھوڑ ہو۔ میرے گھر سو بھنپس لگتی بھنپس پر اب تو جھوڑ ہوں۔ مگر ان کی  
 بچھے میں کوئی بات آتی ہی نہیں۔ کبھی لڑکوں کے سانچھ رہنے کی سوچتے  
 ہیں اور کبھی لکھڑا جا کر رہنے کی سوچتے ہیں۔ مسیحی ناک میں دم کر کھا  
 ہے۔"

ہرتری نے چاپلوسی کی: یہ بھولا کی سراسر نادانی ہے۔ بوڑھے  
 ہوئے، اب تو انھیں بچھے آئی چاہئے۔ میں سمجھا دوں گا!"

"زبیر سے آ جانا، میں روپے دے دوں گی"!  
 "کچھ لکھا پڑھی....."  
 "تم میرے روپے کھانے جاؤ گے، یہ میں جانتی ہوں"!  
 اس کا گھر آگئا تھا دہ اندر چلی گئی۔ ہورائی گھر لوٹا۔

۶۰ ۷۰

(۲۷)

گور کو شہر آنے پر معلوم ہوا کہ جس جگہ وہ اپنا خواجہ لے کر بیٹھتا تھا دراں اسکے دوسرا خواجہ والا بیٹھنے لگا ہے اور گاہک اب گور کو بخول گئے ہیں۔ وہ گھر بھی اب اسے پختہ سالگی تھا۔ جب تینا اب اس میں تھا بیٹھی، ہوئی ریا کرنی رہا کا دن بھر ان میں یا دروازے کا عادی تھا۔ دراں اس کے کھلنے کو کوئی جگہ نہ تھی۔ کہاں جائے؟ دروازے پر مشکل سے گز بھر کارستہ تھا جہاں عفونت پھیل رہی تھی۔ گری میں کہیں باہر لیتے بیٹھنے کی جگہ نہ تھی۔ لہذا ماں کو ایک لمبے گئے لئے پھر تازہ تھا اور جب کچھ بیٹھنے کو نہ ہوتا کچھ کھانے اور دودھ پینے کے علاوہ اور کیا کرے؟ گھر پر کبھی دعینا کھلاتی، کبھی روپا، کبھی ہوری، کبھی پیتا۔ یہاں تھا جب تینا بھی اور اسے گھر کا سارا کام بھی کرنا پڑتا تھا۔

اور گز بشراب کے نئے میں بدمست تھا۔ اس کی آسودہ نہ ہونے والی خواہیں نفس پرستوں کے سندھ میں غرق ہو جانا چاہتی تھیں۔ کسی کام میں اس کا جی نہ لگنا تھا۔ خواجہ لے کر جاتا تو کھنٹے ہی بھر میں لوٹ آتا۔ دچپی کاموئی دوسرا سامان نہ تھا۔ پڑوس کے مردوار اور یکے والے رات رات بھر ملاش اور جو کھیلتے تھے۔ پہلے وہ بھی خوب کھیلتا تھا، مگر اب اس کے لئے صرف ایک ہی دچپ مغلہ تھا اور وہ تھا جب تینا کے ساتھ چھپڑ چھاڑ کرنا۔ تھوڑے ہی دنوں میں جب تینا اس زندگی سے اکٹا گئی۔ وہ چاہتی تھی کہ کہیں تخلیہ میں جا کر بیٹھے اور خوب بے فکری سے لیٹے، اسوئے، مگر وہ تخلیہ

کہیں نہ ملتا تھا۔ اسے اب گوئر پر غصہ آ رہا تھا۔ اس نے شہری زندگی کی کتنی دلکش تصویر کھینچی تھی اور یہاں اس کاں کو ٹھری کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ بچے پر بھی اسے چڑھنے ہوتی تھی۔ کہیں بھی وہ اس کو مار کر باہر نکال دیتی اور اندر سے کوئا اُبتد  
کر لیتی۔ بچتے روئے رہتے بیدم ہو جاتا۔

اس پر مصیبت یہ کہ اس کے دوسرا بچہ ہونے والا تھا، اور کوئی آگے نہ پہنچو  
اکثر سر میں درد ہوا کرتا۔ کھانے سے بھی نفرت ہو گئی تھی۔ ایسی سستی تھی کہ  
گوشے میں خاموش بڑی رہے اور کوئی اس سے نہ بولے جائے۔ مگر یہاں  
گوئر کی بیدرداز محبت اپنے خیر مقدم کے لئے ہمیشہ دردازہ کھٹکھٹا تی رہی  
تھی اگرچہ دو وہ نام کو بھی نہیں تھا پھر بھی اللو یعنی پرسوار رہتا۔ جسم کے ساتھ  
اس کا دل بھی کمزور ہو گیا تھا۔ وہ جوارا دہ کرنی اسے ذرا سے اصرار فرخ کر دیتی  
وہ لیٹی ہوتی اور اللو اگر جبرا اس کے یعنی پر بیٹھ جانا اور دو دھپینے کی کوئی مشش  
کرتا۔ وہ اب دو سال کا ہو گیا تھا۔ بڑے یزدانت محل آئے تھے۔ مزیں  
دو دھنے جاتا تو وہ غصتے میں اگر دانتوں سے کاٹ لیتا۔ مگر جھینیا میں اب اتنی  
سکت بھی نہ تھی کہ اسے اپنے اپرے دھیکل فیسے اسے ہر وقت موٹ سامنے  
کھڑی نظر آئی۔ شوہر اور بچتے کسی سے بھی اسے رغبت نہ تھی۔ سب ہی اپنے  
مطلوب کے یار ہیں۔ بر سات کے دنوں میں جب اللو کو دست آئے لگے اور  
اس نے دو دھپینا چھوڑ دیا تو جھینیا کو اپنے سر سے ایک بلا کے ٹلن جانے کا  
احساس ہوا۔ مگر جب ایک ہفتے کے بعد رُد کامر گیا تو اس کی یاد ہر مادری سے  
زمدہ ہو کر اسے رلانے لگی۔

جھینیا کو اب اللو کی یاد للو سے بھی زیادہ عزیز نہ تھی۔ للو جب تک سامنے  
نکھاتو وہ اس سے جتنا سکھ پاتی تھی اب اس سے کہیں زیادہ دکھ پاتی ہے۔

اب تو اس کے دل میں اب بھاٹھا بھٹکن، ساکتِ محبت میں معموراً اور ہفتا ہوا!  
اس کے تصور میں اب ایک پرالنگ سرور تھا جس میں ظہور کا سیاہ سایہ نہ تھا  
باہر والا تو اس کے اندر دا لئے للو کا مخفی مکن تھا۔ وہ عکس سامنے نہ تھا جو  
باطل اور ناپا میدار تھا۔ حقیقی محنت تو اس کے اندر تھا جو اس کی تناویں اور خیر  
خیر اندر لشیوں سے زندہ بورا تھا۔ دودھ کی بجائے وہ اسے اپنافون پلا  
پلا کر پال رہی تھی۔ اسے اب وہ بند کو ٹھری اور وہ بڑو دار ہوا اور وہ دو زلی  
وقت آگ کے سامنے جلتا، ان باتوں کا گو یا احساس ہی نہ رہ گیا تھا۔ وہ بھی  
یاد لشیں ہو کر گو یا اسے قوت دے رہی تھی۔ جیتنے جی جو اس کی زندگی کا بار  
تحاوہ مر کر اس کی روح میں سما گی تھا۔ اس کی ساری امانتا اندر کی طرف جا کر  
باہر کی جانب سے بے نیاز ہو گئی تھی۔ گورڈیریں آتا ہے یا جلد، رجبت کو  
کھانا کھاتا ہے یا شہیں، خوش ہے یا رنجیدہ، ان باتوں کی اب اسے بالکل  
فکر نہ تھی۔ گور کیا کھاتا ہے اور کیسے خرچ کرتا ہے، اس کی بھی اسے پروانہ  
تھی۔ اس کی زندگی جو کچھ تھی اندر تھی، باہر تو صرف ایک بیجان شین تھی!  
اس کے غم میں شریک ہو کر، اس کی اندر ونی زندگی میں داخل بکر  
گوڑا اس کے پاس جا سکتا تھا اور اس کی زندگی کا جزو بن سکتا تھا۔ مگر وہ اس  
بیرونی زندگی کے خشک ساحل پر جا کر ہی پیاسا لوٹ آتا تھا!

ایک دن اس نے رکھائی سے کہا: "تللو کے نام کو کب تک روئی  
جلے گی؟ چار پانچ میئنے تو پہنچے۔"

جھینیا نے سرد آہ بھر کر کہا: "تم میرا دکھ نہیں مجھے سکتے۔ اپنا کام دیکھو  
میں بھی ہوں دیسی، ہی پڑی رہنے دو۔"

"ترے روئے رہنے سے للوٹ آوے کہا؟"

جنپا کے پاس اس کا کوئی جواب نہ تھا۔ وہ اٹھ کر دیجی پس کچالو کے لئے آؤ بانے تھی۔ اس نے گوبر کو ایسا سنکلپ نہ سمجھا تھا۔

اس بیدر دی نے اللو کو اس کے دل میں اور بھی متھر کر دیا۔ اللو اسی کا ہے، اس میں کسی کا سما جھا نہیں، کسی کا حصہ نہیں۔ ابھی تک اللو کو کچھ نہ کچھ اس کے دل کے باہر بھی تھا، گوبر کے دل میں بھی اس کا کچھ شا بہ تھا، مگر اب وہ پوری طور پر اسی کا تھا۔

گوبر نے خواپنے سے زاس ہو کر شکر میں نوکری کر لی تھی۔ مسٹر کھننا نے پہلے سے حوصلہ پا کر حال ہی میں یہ دوسرا مل کھول دیا تھا۔ گوبر کو دہاں بڑے سویرے جانا پڑتا اور دن بھر کے بعد جب وہ چراغ جلتے گھرو اپس آتا تو اس کے بدن میں ذرا بھی جان نہ رہ جاتی۔ پہلے گھر پر بھی اسے کچھ کم محنت نہ کرنی پڑتی تھی، مگر دہاں اسے ذرا بھی تکان نہ ہوتا تھا۔ یعنی یہ میں وہ نہیں بول بھی لیا کرتا تھا۔ پھر اس کھلے میدان میں اکھلے آسمان کے پنچے، گویا اس کی کمی بھی پوری ہو جاتی تھی۔ دہاں اس کا جنم چاہے جتنا کام کرے دل آزاد رہتا تھا۔ آپ یہاں اتنی جسمانی محنت نہ ہونے پر بھی جیسے اس س طوفانی سورا دریل چل کا اس پر بوجھ سالدار رہتا تھا۔ یہ اندریشہ بھی لگا رہتا تھا کہ نہ جانے کب ڈانٹ پڑ جائے۔ سب ہی مزدوروں کی بھی حالت تھی۔ سب ہی تاری یا شراب میں اسیتے جسمانی اور روانی تکان کو ڈبر دیا کرتے تھے۔ گوبر کو بھی شراب کا چکا پڑا۔ مگر آتا تو نہ میں چور اور ہر رات گئے۔ اور اگر کوئی نہ کوئی بہانہ کھونج کر جھینیا کر کا لیاں دیتا، گھر سے نکالنے لگا۔ اور کبھی کبھی مار بھی دیتا۔

جنپیا کو اب یہ اندریشہ ہونے لگا کہ وہ داشتے ہی۔ اسی سنئے

اس کی یہ ذلت پوری ہی ہے۔ ملکو صہبتوی تو گوبر کی بجائی نہ تھی کہ اس کے ساتھ ایسا برنا ڈکرتا، برادری اسے سزا دینی، حقہ پانی بند کرنی۔ اس نے کتنی بڑی غلطی کر دکر کہ اس پیلے وفا کے سامنہ چھر سے بخل ہبائی۔ ساری دنیا میں نہیں بھی ہولی آمد ہاں نہ چچہ نہ آیا۔ وہ گوبر کو اپنادمکن بخشے لگی۔ نہ اس کے کھانے پینے کی پردا کرتی اور نہ اپنے کھانے پینے کی۔ جب گوبر اسے مارتا تو اسے ایسا غصہ آتا کہ اس کا گلا چھر سے کاٹ دیا۔ زنجی کا زمانہ جیوں جیوں فرب آتا جاتا ہے، اس کی تشریش بڑھتی جاتی ہے۔ اس گھر میں تو اس کا مزن ہو جاتے چکا۔ کون ان اس کی دیکھ بھال کرے گا؟ کون اسے سنبھالے گا؟ اور جو گوبرا سی طرح مارتا پہنچتا رہا تو اس کا جینا اور بھی کھشن ہو گا۔

ایک روز وہ نل پر پانی بکھرنے لگی تو دوس کی ایک عورت نے پوچھا تھا کہ ہمینہ کا ہے رے؟

جھینیا نے لبجا کر کہا۔ "کیا جانے دیتی، میں نے تو گناہی نہیں" دو بھرے بدلن کی، سیاہ فام پستہ قدم، بد صورت خورت تھی۔ اس کا شوہر بیکھا اور وہ خود لکڑی کی دوکان کرتی تھی۔ جھینیا کی باراں کے یہاں سے لکڑی لائی تھی۔ اسی قدر تعارف تھا۔

مکرا کر لی۔ "مجھے تو جان پڑتا ہے کہ دن پرے ہو گئے ہیں۔ آج ہی کل میں ہو گا۔ کوئی دالی ٹھیک کر لی ہے؟"

"تیرا مرد کیسا ہے جو کان میں تیل ڈالے بیٹھا ہے؟"

"انھیں میری کیا بھکر (فکر)؟"

"ہاں دیکھہ تو رہی ہوں۔ تم تو مسودر (زنجی خانے) میں بھی گی، کوئی کرنے

دھرنے والا چاہیئے کہ نہیں؟ ساس نند، دیورانی، جھٹانی کوئی ہے کہ نہیں؟  
کسی کو بلا لینا تھا۔"

"میرے لئے سب مر گتے" "وہ پانی للاکر جو شے برتن ملنے لگی تو زمکنی کے اندر یہ شے سے دل دھڑکنے لگا۔ سوچنے لگی: "یکسے کیا ہو گا بھگوان؟

اسے! یہی تو ہو گا کہ مر جاؤں گی، اچھا ہے، جمالی سے چھوٹ جاؤں گی۔" شام کو اس کے پیٹ میں درود شروع ہوا، مجھ گئی کہ بتا کی لھڑی آہنپی پیٹ کو ایک ہاتھ سے پکڑے ہوئے اور پیٹنے سے بھیجی ہوئی ہو۔ اس نے چولھا جلاایا، پھر ڈالی اور درد سے بتا ب ہو کر وہی زمین پر پڑ رہی۔ کوئی دس بجے رات کو گوہر آیا، تازی کی بدبوار تا ہوا لکھڑاتی ہوئی زبان سر اوٹ پناں بک رہا تھا۔ مجھے کسی کی پردا نہیں ہے۔ جسے سوبار گرج (غرض) ہو، رہے، نہیں چلا جائے۔ میں کسی کاتاؤ نہیں سہ سکتا۔ اپنے ماں باپ کاتاؤ نہیں سہا جن نے حرم دیا۔ تب دوسروں کاتاؤ گیوں ہوں جمعدار آنکھیں دکھاتا ہے تو بیاں کسی کی دھونیں سہنے والے نہیں ہیں۔ لوگوں نے پکڑنے لیا ہوتا تو کھون (خون) پی جاتا کھون! اکل دیکھوں گا پچھے کو۔ پھانسی ہی تو ہو گی۔ دکھادوں گا کہ مر دلوگ کیسے مرتے ہیں، ہستا ہوا اکڑتا ہوا اور موچھوں پر تاؤ دیتا ہوا پھانسی پر جڑھ جاؤں تو ہی۔ عورت کی بات کتنی مطلبی ہوئی ہے۔ پھر ڈال دی اور باوں پار کر سورہ ہی۔ کوئی کھائے چاہو۔ نکھائے۔ اس کے نٹھیگے سے! آپ مجھے (مزے) میں پھلکے اڑاتی ہے اور میرے لئے پھر ڈی اچھا ستائے مبتدا ستائے بنئے، مجھے بھگوان تائیں گے۔"

اس نے جھینیا کو جگایا ہیں۔ کچھ بولا بھی ہیں اپنے کچھ سے کچھ دی تعالیٰ میں لکھا اور دوچار لفٹے تھکل کر برآمدے میں پیٹ رہا۔ پچھلے پہرا سے سردی لگی۔ کوئی میں کمبل لینے کیا تو جھینیا کے کرائے ہے کی آواز سنی نہ ترچکا تھا۔

”پوچھا؟ کیا بھی ہے جھینیا؟ کہیں درد ہے کیا؟“

”ہاں پیٹ میں بڑا درد ہو رہا ہے۔“

”تو نے ہمیں کیوں ہیں کہا؟ اب اس بحث (وقت) کہاں جاؤ؟“

”کس سے کہتی؟“

”میں کیا مر گیا تھا؟“

”تمہیں میرے منے چنے کی کیا چلتا؟“

”گوہر گھبرا یا۔ کہاں دائیٰ گھوجنے جاتے؟ اس وقت وہ آنے ہی کیوں لگی۔ گھر میں کچھ ہے بھی تو نہیں، چڑی نے پہلے تلا دیا ہوتا تو کسی سے دوچار روپئے مانگ لاتا۔ ان ہی ہاتھوں میں سوچ کا س روپئے ہر دم پڑے رہتے تھے چار آدمی کھساد (خوشاب) کرتے تھے۔ اس پکھنی کے بیہاں آئئے ہی بیسے پکھنی روکھ گئی تکے کو محنتا ہو گیا۔“

”وقتاً کسی نے پکارا۔ یہ کیا تھا داری گھروالی کراہ رہی ہے؟ درد تو نہیں ہو رہا ہے؟“

”دہی مولیٰ کالی عورت تھی جس سے آج جھینیا کی بات چست ہوئی تھی۔“

”گھوڑے کو دان کھلانے اکھی تھی اور جھینیا کا کراہنا سن کر پوچھنے آئی تھی۔“

”گوہر نے برآمدے میں جا کر کہا۔“ پیٹ میں درد ہے چھٹ پڑا رہی ہی بیہاں کوئی دائیٰ ملے گی؟“

”وہ تو میں آج اسے دیکھ گئی تھی۔ دائیٰ کچھ سراتے میں رہتی ہے۔ لپک کر“

لاؤ۔ تب تک میں یہیں بیٹھی ہوں۔ ”مگر کیسی، کدھر ہے؟“  
 میں نے بچتی سرائے نہیں دیکھی، کدھر ہے؟“  
 ”اچھا تم اسے نیکھا جھلتے رہو، میں بلاۓ لاتی ہوں۔ یہی کہتے ہیں کہ  
 اندازی آدنی کسی کام کا نہیں۔ پورا پیٹ اور دالی کی کھونج نہیں۔“  
 یہ کہتی ہوئی وہ چل دی۔ اس کے منہ پر تو لوگ اسے چوہا کہتے تھے  
 لیکن غیبت میں مٹلی کہا کرتے تھے۔ کسی کو مثلی کہتے سن لیتی تھی تو اس کے سات  
 پر کھوں تک چڑھ جاتی تھی۔

گوئر کو بیٹھے دس منٹ بھی نہ ہوئے ہوں گے کہ وہ لوٹ آئی اور بولی  
 آپ سنار میں گریبوں کا کیسے نباه ہوگا۔ رانڈ کہتی ہے کہ پانچ روپے لوں گی؛  
 تب چلوں گی، اور آٹھ آنے رونج (روز) اور بارہوں دن ایک ساڑی بیٹھے  
 کہا تیرامند تھلس دوں! تو جا چو لھے میں! میں دیکھوں گی، بارہ کھوں کی ماں  
 یوں ہی نہیں ہو گئی ہوں۔ تم باہر آ جاؤ گوئر دھن، میں سب کروں گی۔ بکھت  
 پڑے پر آدمی ہی آدمی کے کام آتا ہے۔ چار بچے جنالئے تو دالی بن بیٹھی۔“  
 وہ چھینیا کے پاس جا بیٹھی اور اس کا سراپنی جانکھ پر رکھ کر اس کا  
 پیٹ سہلاتی ہوئی بھلی۔ میں تو آج بچتے دیکھتے ہی تجھ کی تھی۔ سچ بوجھو تو آج اسی  
 دھرنے کے میں بچنے نہیں آئی۔ یہاں تیرا کون سکا بیٹھا ہے؟“

چھینیا نے درد سے دانت جما کر سی، کرتے ہوئے کہا۔ اب نہ بچتی گئی  
 دیدی! میں تو بھگوان سے مانگنے نہ گئی تھی۔ ایک کوپالا پوسا، اسے تم نے  
 چھین یا تو بھراں کا کون کام تھا؟ میں مر جاؤں مانا، تو اس بچے پر دیا کرنا،  
 اسے پال پوس لینا۔ بھگوان تھارا بھلا کریں گے“  
 چوہا بھت سے اس کے بال سلہما تی ہوئی بدلی۔ وصیر ج دھرمی،

دھیرج دھر ابھی چن بھر میں کٹ (تخلیف) کئا جاتا ہے۔ تو نے بھی تو جیسے چیزیں سادھیں ہیں۔ اس میں کس بات کی لاج؟ مجھ سے تبا دیا ہوتا تو میں مولوی صاحب کے پاس سے گندلا دادی، وہی مر جا امر زادی جو اس احاطہ میں رہتے ہیں۔“  
اس کے بعد جھینیا کو کچھ ہوش نہ رہا۔ فوجے صبح اسے ہوش آیا تو اس نے دیکھا کہ جو ہیا بچے کو لئے بیٹھی اور وہ صاف ساری پہنچ ہوتے بیٹھی ہے۔ ایسی کمزور بھی گواہ بدن میں خون کا نام نہو۔

جو ہیا روزانہ صبح اگر جھینیا کے لئے حریرہ اور صلوا پکا جاتی اور دن میں بھی کئی بار اگر بچے کو اپنی ملنی اور اپر کا دودھ پلا جاتی۔ آج چوتھا دن تھا مگر جھینیا کے دودھ نہ اترتا تھا۔ بچہ رورو کر گلائچاڑے لیتا تھا کیونکہ اپر کا دودھ اسے مہم نہ ہوتا تھا۔ ایک لمحہ بھی چب نہ رہتا۔ جو ہیا اپنا دودھ اس کے منہ میں دیتی۔ بچہ ایک منٹ چوتھا مگر جب دودھ نہ لکھنا تو جھنخنے لگتا۔ جب چوتھی شام تک بھی جھینیا کے دودھ نہ اترتا تو جو ہیا بھرا ہی۔ بچہ سورکھتا جلا جاتا تھا۔ سخاں پر ایک پیشہ ڈاکٹر رہتے تھے وہ انہیں لے آئی ڈاکٹر نے دیکھ کر کہا۔“ اس کے بدن میں خون تو ہے ہیں، پھر دودھ کہاں سے آئے؟ معاملہ بچیدہ ہو گیا ہے۔ بدن میں خون لانے کے لئے ہمیں معمولی دوائیں کھانی پڑیں گی بت کہیں دودھ اترے گا۔ اس دفت تک تو اس گوشت کے لوٹھرے کا کام ہی نتام ہو جائے گا۔“

پھر رات ہو گئی تھی۔ گوٹر تازی پئے ہوئے دالان میں پڑا تھا۔ جو ہیا بچے کو چب کرانے کے لئے اس کے منہ میں اپنا دودھ ڈالے ہوئے تھے۔ یکا یک اسے معلوم ہوا کہ اس کے خود دودھ اتر آیا ہے۔ خوش ہو کر بولی۔  
لے جھینیا اب تیرا بچے جی جائے گا، میرے دودھ آگیا۔“

جھینیا نے تعجب سے کہا "مختارے دودھ آگیا۔"  
 "نہیں ری، مجھے!"  
 "میں تو نہیں بواس کرتی۔"  
 "وکھلے۔"

اس نے اپنا دودھ دبا کر دکھایا۔ دھار پھوٹ نکلی۔  
 جھینیا نے پوچھا "مختاری چھوٹی لڑکی تو آخرِ سال سے کم نہیں ہو؟"  
 "ہاں آنکھوں برس ہے، پر میرے دودھ بہت ہوتا تھا۔"  
 "ادھر تو جھیں کوئی بال بچتے نہیں ہوا؟"  
 دہی لڑکی پیٹ پر بچنی (آخری) تھی۔ بچانی باکل سوکھ گئی تھی۔ مگر بھگان  
 کی لیلا ہے اور کیا!"

اب سے چوتھیا چار پانچ بار اگر بچتے کو دردھ پلا جاتی۔ بچتے پسدا  
 تو مو اغما مگز در، مگر چوتھیا کا صحت سمجھ دودھ بی کر موٹا ہوتا جاتا تھا۔ ایک  
 روز چوتھیا نری نہانے چلی گئی۔ بچتے بھوک سے بچت پڑانے لگا۔ چوتھیا  
 دس بچتے لوٹی تو جھینیا بچتے کو کندھے سے لگائے جھلاؤ رہی تھی اور وہ  
 روئے جاتا تھا۔ چوتھیا نے بچتے کا س کی گود سے لے کر دردھ پلا دینا  
 چاہا مگر جھینیا نے اسے جھٹک فر کر کہا: "رسہنے دو۔ ابھا گام رجاءے یہی اچھا  
 کرنی کا احسان تو نہ لینا پڑے۔"

چوتھیا جگڑ کر آئے لگی۔ جھینیا نے بڑے مناوں کے بعد بچتے کا س کی  
 گود میں دیا۔

لیکن جھینیا اور گوئیں اب بھی نہ تھی۔ جھینیا کے دل میں بیٹھ گیا تھا  
 کہ یہ پکا مطلبی اور بیدرد آدمی ہے، مجھے صرف اپنے شوق و آرام کی چیز

سمجھتا ہے چاہئے میں مردی یا جیوں۔ اس کی اچھا پوری ہوتی جاتے، اسے بالکل رنج نہیں۔ سوچتا ہو گا کہ یہ مر جانے گی تو دوسرا یہ لاوں گا۔ مگر منہ دھوکھیں سمجھا میں ہی ایسی الھڑتھی کہ تمہارے پھندے میں آگئی سب تو پاؤں پڑتا رہتا تھا۔ اب یہاں آتے ہی نہ جانے کیوں ہیے اس کا بھاؤ، یہ بگڑ گیا۔ جاڑا اُگا تھا۔ مگر نہ اُڑھنے کو تھا نہ بچانے کو۔ ردی دال سے جو دوچار روپے بچتے وہ تماڑی میں اڑ جاتے تھے۔ ایک پرانا لحاف تھا دنوں اسی میں سوتے تھے پھر بھی ان میں سو کوں کا فاصلہ تھا۔ دونوں ایک ہی کردٹ میں رات کا شہر تھے۔

گوہر کا جی بیچے کو گودیں لے کر کھلانے کے لئے ترس کر رہ جانا تھا۔ کبھی کبھی وہ رات کو اٹھ کر اس کا پیارا مکھڑا دیکھیا کرتا، مگر جھینیا کی جانب سے اس کے دل میں کشیدگی تھی۔ جھینیا بھی اس سے بات نہ کرتی، نہ اس کی کچھ خدمت ہی کرتی۔ دونوں کے درمیان میں یہ کدورت، وقت کے ساتھ لوپتے میں زنگ کی طرح گہری، مضبوط اور رخت ہوتی جاتی تھی۔ دونوں ایک دوسرے کی باتوں کا اٹھا ہی مطلب نکالتے، وہی جس سے باہمی منافرت میں زیادتی ہو اور کئی دن تک ایک ایک بات کو دل میں رکھے رہتے، گویا شکاری کرتے ہوں۔

ادھر گوہر کے کارخانے میں بھی آئے دن ایک نا ایک نہ گامہ پر پار ہتا تھا۔ اب کے بجھ میں شکر پٹکیں لگ گیا تھا۔ بل کے نالکوں کا بڑت گھٹانے کا اچھا بہانہ مل گیا۔ میکس سے اگر پارنج کا نقصان تھا تو اجرت گھٹا دینے سے دس کھا منافع تھا۔ ادھر مہینوں سے اس تی میں بھی ہی متسلسل چھڑا ہوا تھا۔ مزدور جماعت ہڑتاں کرنے کو تیار بھیتی تھی۔ ادھر مزدور ہی ہٹی